



**ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD /  
ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA SALUD  
Washington D.C., E.U.A**

**BVS- Equidad, Salud y Desarrollo Humano**

**Reporte Final de la Reunión en La Habana, Cuba  
23 - 24 de abril de 2001**

**1. Sumario de actividades**

Del 23 al 27 de abril se realizó el V Congreso Regional de Información en Ciencias de la Salud y la 2a. Reunión de Coordinación de la Biblioteca Virtual en Salud en la Habana. En ese contexto, la División de Salud y Desarrollo Humano de la Organización Panamericana de la Salud (HDP/OPS/OMS) facilitó la Reunión del Comité Consultivo para la implementación regional de la Biblioteca Virtual en Salud-Equidad y Desarrollo Humano. La reunión congregó a 54 representantes de instituciones académicas y de investigación, profesionales del Sistema Latinoamericano y del Caribe de Información en Ciencias de la Salud, así como, representantes de organizaciones internacionales.

El día **23 de abril**, se realizó una reunión de trabajo con 17 participantes (Pedro Urra, Ulysses Paniset, Alberto Pellegrini, Jaime Sepúlveda, Alcira Castillo, Miguel Márquez, Francisco Rojas Ochoa, José María Paganini, Paulo Gadelha, César Hermida, Mario Hernández, Giorgio Solimano, Jhon Forez, Juan Carlos Sánchez, Juan Antonio Casas, Ana Lucía Ruggiero y América Valdés) en la que se introdujo el tema y discutió la metodología para el 24 de abril. Esta reunión fue presidida por el Dr. Juan Antonio Casas

La sesión de trabajo del día **24 de abril** se concentró en el desarrollo regional de la BVS-Equidad y Desarrollo Humano como una iniciativa de cooperación entre los países de la Región, HDP/OPS y BIREME/OPS:

**2. Resultados**

- 2.1 El reconocimiento de la importancia de una herramienta para diseminar información sobre el tema de salud, equidad y desarrollo humano y el de facilitar espacios de discusión. Hubo inquietudes sobre el peligro o no de atomizar acciones ya que existen en marcha otros proyectos que desde un tema específico, como es el de ambiente, adolescentes, salud pública, toxicología, se proponen construir la BVS. Se acordó que en principio, es una forma operativa y una contribución para el logro de la BVS.

2.2 Se estableció formalmente el *Comité Consultivo* para el desarrollo regional de la BVS-Equidad y Desarrollo Humano para la Región:

Institución - País	Nombres
Sociedad Argentina de Equidad en Salud, SAES, Argentina Universidad Argentina	Dr. José María Paganini, Presidente Dr. Francisco Lopez Lic. Sandra Raiher
Fiocruz, Rio de Janeiro, Brasil	Dr. Paulo Gadelha, Vice-rector
Dirección General de Salud, Ministerio de Salud, Bolivia Centro Coordinador Nacional, Bolivia Biblioteca, Ministerio de Salud, Bolivia	Dr. Fernando Lavadenz, Director Ms. Marilin Sanchez Rada Ms. Maria Eugenia Moncada
Sociedad Cubana de Salud Pública Cuba	Dr. Francisco Rojas Ochoa, Dr. Miguel Angel Marquez
Centro Nacional de Información de Ciencias, Cuba	Dr. Jeremias Hernandez Ojito, Director
Escuela de Salud Pública de Medellín Colombia	Dr. John Flores, Decano
Universidad de Costa Rica, Escuela de Salud Pública CCSS Caja Costarricense	Lic. Alcira Castillo, Decana Dr. Juan Carlos Sánchez, Gerente de Modernización
Biblioteca Nacional de Salud, Costa Rica	Lic. Virginia Silles
Escuela de Salud Pública, Universidad de Chile Biblioteca Central, Facultad de Medicina, Chile	Dr. Giorgio Solimano, Director Sra Carmen Loewenstein Vega, Directora
AFEME, Asociación Facultades de Medicina, Ecuador Universidad Central del Ecuador	Dr. César Hermida, Director Ejecutivo Lic Victoria Gavilanes de Garcia
Instituto de Salud Pública, INSP, Mexico INSP - CENIDS SSM Dirección de Cooperación Internacional	Dr. Jaime Sepúlveda, Director Dr. Gladys Faba Beaumont, Directora Ms. Mayra Montealegre Serrano
ALAMES, Asociación Latinoamericana de Medicina Social	Dr. Mario Hernández, Dr. Debora Tajer, Dr. Armando De Negri Filho
Organización Panamericana de la salud OPS/OMS	BIREME: Elenice Castro HDP Division: DR. Juan Antonio Casas, Director HDW Lic. C. Cuellar, HDW Lic. Eida Martínez R. HSP Lic. Zaida Sequeira PWR Puntos Focales: ARG - Catty Ianello; BOL - Suzanna Hanover; COL - Yolanda Ruan; ECU - Julio Suarez OMS - Ginebra: Melanie Zipperer, HSD

2.3 Se seleccionó a los miembros de la Secretaría Coordinadora:

La Sociedad Argentina de Equidad en Salud quienes recibirán el apoyo de ALAMES (Armando De Negri), y el INSP de México (Gladys Faba) y la OPS. Por el período de abril a diciembre 2001.

Durante el período, abril - diciembre 2001, la Secretaría Coordinadora se encargará de la revisión de temas tales como: funciones, productos y los servicios de la BVS-Equidad y Desarrollo Humano. Marco conceptual para los criterios de selección de información que se incluirá en la BVS- Equidad.

- 2.4 Desarrollo de un plan de trabajo: Se identificó la necesidad de diseminar información a los tomadores de decisiones en el nivel local, nacional y regional. También, a las poblaciones como una herramienta de "empoderamiento".

Para la elaboración de un plan de trabajo Regional se consideró necesario:

- Elaborar un plan de trabajo después de la reunión que organiza el Programa de Investigaciones de la OPS, *Utilización de la Información Científica en la Toma de Decisiones* en Cuernavaca del 5-8 de Junio, 2001. Se deberá contar para esa reunión con un marco conceptual sobre Equidad y Salud que desarrollará SAES y ALAMES.
  - La División de Salud en el Desarrollo facilitará una lista electrónica para la discusión entre los miembros que asistieron a la reunión, Comité Consultivo, Centros Coordinadores de BIREME, y otras instituciones.
  - Se presentará una aproximación temática en el tema de Equidad, Salud y Desarrollo Humano para que apoye el proceso de sistematización de información (identificación de información, clasificación, sistematización electrónica) y como contribución inicial al DeCs (Tesauro de Descriptores en Ciencias de la Salud). Para esto, SAES se comprometió a sistematizar la información a partir del listado que proporcionará Gladys Faba, HDP y el área de Reforma en el DeCS.
- 2.5 Los participantes examinaron la propuesta para el desarrollo de la BVS-Equidad y Desarrollo Humano y los documentos preparados para la reunión. Identificaron los problemas y las prioridades. Consideraron las necesidades de información y las limitaciones de infraestructura tecnológica de la Región. La necesidad de identificar temas prioritarios: reforma y acceso a los servicios, globalización, pobreza, entre otros.

### 3. Conclusiones y recomendaciones

Se nombró como relator al Dr. Armado Di Negri:

- La Biblioteca Virtual en Salud en general es la expresión de un nuevo paradigma de disponibilidad, organización y acceso a la información. Donde el espacio es virtual, con acceso desde cualquier lugar y donde la organización de la información permitirá la consulta por cualquier tipo de usuario con diferentes estrategias de búsqueda y extracción de información; igualmente deberá facilitar la transversalidad de consultas en fuentes y perspectivas lo más amplias y democráticas posibles.
- El tema de la Equidad y del Desarrollo Humano es de por sí un tema transversal. Es un concepto que instituye una mirada distintiva a los procesos en la salud pública y permite una desfragmentación de los enfoques hacia áreas complejas e igualmente cargadas de contenido político como lo son las áreas de reforma del estado, reforma de la salud y de la seguridad social, la legislación en salud y los derechos humanos y la salud.

Además de cruzar todas las otras áreas de los otros temas de la Biblioteca Virtual en Salud, así como otras áreas de atención de los organismos del sistema de las Naciones Unidas, ubicando la Equidad como tema en el terreno de los enfoques estratégicos.

Una preocupación del grupo era justamente que el tema no fuera fragmentado en su presentación en el marco de la Biblioteca Virtual. Por un lado, entendemos que esta desfragmentación o por lo menos la prevención de esta fragmentación podría ser hecha por las tecnologías como el DeCS y por medio de una discusión conceptual más consistente a fin de evitar que la forma de presentar el tema y el contenido de la información no genere fragmentación.

- La concepción de la Biblioteca Virtual en Equidad y Desarrollo Humano como una red que debe operar sin hegemonías ni centralización, aunque debe buscar coherencia y convergencia de objetivos definidos justamente en la lucha por equidad en el acceso a la información como el aporte a la superación general de las inequidades en el campo del Desarrollo Humano y de la Salud. Buscando el empoderamiento de los actores sociales involucrados en el proceso de formulación de políticas públicas, como forma de influir en las agendas de decisión y quizás informar o impactar en las decisiones políticas hacia la Equidad como meta.
- La Biblioteca Virtual en Salud Equidad y Desarrollo Humano tiene que organizarse en términos de accesos y contenidos de forma tal que de cobertura a las necesidades de distintos actores sociales, sean decisores, sean académicos, sean trabajadores de la salud o de otros sectores, ciudadanos en general de distintas identidades de género etnia y clase social, y que esta organización pueda entonces corresponder a las necesidades de información a fin de insertar la equidad en tema de una agenda social amplia.

Un aspecto importante en la gestión de esta información es justamente identificar las lagunas de enfoques, modalidades o contenidos que permitirían cumplir el reto de comunicar a todos los actores sociales de interés. Así mismo hay que tener en cuenta que hay otras formas asociadas de difusión, además de la difusión electrónica puedan ser necesarias para difundir y provocar el uso de las facilidades de la Biblioteca Virtual en Salud.

- Es importante que el rol de organizaciones que además de los proveedores e intermediarios de información sean capaces de problematizar los contenidos disponibles o necesarios, generando procesos de mejor uso y percepción de la información como insumos para la estructuración de agendas políticas públicas hacia la equidad.
- La organización de la Biblioteca Virtual en Salud para la Equidad y Desarrollo Humano debe ser multinodal, horizontal, abierta, donde se acojan todas las opiniones y líneas de interpretación con el intento de generar y promover nodos en todos los países permitiendo la expresión de la diferencia y la sensibilidad en el trato de las particularidades nacionales, reflejadas en el aporte de elementos distintivos de y hacia cada realidad. La Biblioteca Virtual en Salud para la Equidad y Desarrollo Humano como red debe apoyarse mutuamente entre sus nodos empoderándolos de forma articulada.
- Equidad como valor debe orientar los aportes de la Biblioteca Virtual hacia los temas de la justicia, la solidaridad el respecto a los derechos sociales y el desarrollo social sostenido, evitando banalizar el uso de la equidad vinculándola mas profundamente al tema del desarrollo humano y las opciones de modelos de desarrollo económico y social.
- Será necesario realizar un esfuerzo de precisión e enriquecimiento conceptual alrededor del tema de la equidad, avanzando de forma participativa en sus formulaciones y aplicaciones.
- El Comité Consultivo será el organismo encargado de definir una practica democrática y de mantenimiento y desarrollo de criterios técnicos coherentes con los propósitos de la Biblioteca Virtual en Salud en general con su composición como Comité Consultivo, buscando el equilibrio necesario para abarcar la diversidad deseable.

Se recomienda que se produzca periódicamente, cada doce meses, un monitoreo del desarrollo de esta Biblioteca Virtual Equidad y Desarrollo Humano con la presentación de un informe que permita entonces, a todo Comité Consultivo Regional y otros interesados saber sobre como avanzan los trabajos de esta área.

El Comité Consultivo buscará la definición de criterios de selección para mantener la calidad de los documentos disponibles en la Biblioteca Virtual Equidad y Desarrollo Humano, y ejercerá eventuales exclusiones "ex post" o sea posteriormente a la misma publicación, cuando necesario, evitando cualquier censura previa, pero buscando garantizar la calidad y confiabilidad de la información.

- Una tarea fundamental de profundización de la discusión acerca de los conceptos de equidad y desde allí avanzar hacia la definición de los descriptores adoptados y luego hacia un tesoro adecuado a los fines y modalidades de uso de esta Biblioteca Virtual en Salud de Equidad y Desarrollo Humano. Para lo cual se recomendó revisar los criterios usados por el Centro de Información y Análisis sobre Reforma del Sector Salud y también el aporte del CENIDS que hizo una sistematización de los materiales ya difundidos por la lista de equidad de OPS.

Debemos seguir perfeccionando en el debate los términos generales de protección al derecho del autor hoy vigentes según la experiencia de la lista de equidad de OPS y las propias definiciones de BIREME y leyes internacionales.

- Se recomendó que la representación de la Organización Mundial de la Salud, en Ginebra, debe estar presente en este Comité Consultivo Regional aquí constituido de manera a que se establezca una relación mas estrecha con las agendas y los grupos que están trabajando en la OMS en Ginebra.

Por otro lado se recomendó también que las oficinas nacionales de OPS designen un representante que acompañe el trabajo de las bibliotecas con sus comités nacionales de las bibliotecas virtuales vinculadas al tema de equidad y que colabore en lo posible en la búsqueda de recursos para el desarrollo de estas actividades.

- Los participantes, finalmente, han acordado la composición del Comité Consultivo que incluye a todas las sub-regiones del continente y a la vez se conformo una secretaria ejecutiva hasta Diciembre de 2001, compuesta por:
  - Coordinador de la Dirección de la Secretaria Ejecutiva: Asociación Argentina de Equidad en Salud,
  - Vice-coordinación: la Representación de Brasil que deberá asumir la secuencia de trabajo de secretaria ejecutiva con la participación del INSP de México y de la División de Salud y Desarrollo Humano de la OPS y de BIREME.
- Como decisiones operacionales más inmediatas, se aprovechará el evento sobre "Uso de la información en la toma de decisiones en salud", evento que se realizará en la ciudad de Cuernavaca en México en la primera semana de junio 2001, para realizar una primera reunión de trabajo de esta secretaria ejecutiva, buscando profundizar los conceptos de equidad y detallar un plan de trabajo. Con la previsión, también de una reunión de trabajo del Comité Consultivo para avanzar la concertación de los descriptores hasta el fin del año 2001.